

Title	『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第23号（8月23日）
Author(s)	
Citation	OUFCブックレット. 10-2 p.239-p.250
Issue Date	2017-07-31
oaire:version	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/62261
rights	
Note	

Osaka University Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

<023-4-01-y>健康、家庭及び修身欄
 <023-4-01-g> eregüü ba, ger jäyurki kiged bey-e-yin kömüjil-ün küsünüg.
 <023-4-01-m> ᠠᠶᠢᠯᠠᠳᠤ ᠪᠠ, ᠭᠡᠷ ᠵᠠᠶᠤᠷᠻᠠᠨᠠᠨᠤ ᠬᠢᠭᠡᠳᠡ ᠪᠡᠶᠡᠶᠢᠨ ᠬᠣᠮᠤᠵᠢᠯᠠᠨᠤᠨ ᠬᠤᠰᠤᠨᠤᠭ.

文]

<023-3-09-y>体を鍛える [ホルチン＝科爾沁左翼前旗 行政府 ワンドウンノルブ
 emünetü qosiyun-u alban yamun-u wangdüinorbu-yin čimege]
 <023-3-09-g> bey-e-ben bolbasurayulysan annu. [qorčün jëgün yarun
 ᠪᠡᠶᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠠᠨ ᠠᠨᠨᠤ [ᠴᠣᠷᠴᠢᠨ ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠶᠠᠷᠠᠨ
 ᠲᠠᠰᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠠᠨ ᠠᠨᠨᠤ]
 <023-3-09-m> ᠪᠡᠶᠡ ᠭᠡᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠠᠨ ᠠᠨᠨᠤ [ᠴᠣᠷᠴᠢᠨ ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠶᠠᠷᠠᠨ
 ᠲᠠᠰᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠠᠨ ᠠᠨᠨᠤ]

<023-3-08-y>カラチン＝喀喇沁中旗のモンゴル廟の法会日程表
 ilekel.

<023-3-08-g> qaračın dumdadu qosiyun-u mongyul sôm-e-yin qural kikel
 <023-3-08-m> ᠴᠠᠷᠠᠴᠢᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠵᠣᠰᠢᠶᠤᠨᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠤᠯ ᠰᠣᠮᠡᠶᠢᠨ ᠴᠠᠷᠠᠯ ᠬᠢᠬᠢᠯ.

爾浜く [マンジヨール＝滿洲里發]

<023-3-07-y>シン・バルガ＝新巴爾虎右旗の女子四名が研修のためハルビン＝哈
 sural-dur ecïgsen annu (inü). [manjuur-un erentei-yin čimege]
 <023-3-07-g> sin-e baryu barayun qosiyun-u dörben ökïd qarbin-u
 (ᠰᠢᠨᠡ)・[ᠮᠠᠨᠵᠠᠭᠤᠷᠤᠨ ᠡᠷᠡᠨᠲᠡᠢᠶᠢᠨ ᠴᠢᠮᠡᠭᠡ]
 <023-3-07-m> ᠰᠢᠨᠡ ᠪᠠᠷᠢᠶᠤ ᠪᠠᠷᠠᠶᠤᠨ ᠵᠣᠰᠢᠶᠤᠨᠤᠨ ᠳᠣᠷᠪᠡᠨ ᠣᠬᠢᠳᠤ ᠴᠠᠷᠪᠢᠨᠤ

<023-3-06-y>オオカミに注意しよう [カイフン文]
 füng-ün čimege]

<023-3-06-g> kersëgüü mayutabasu keger-e-yin činu-a ayultai bayin-a. [kai
 <023-3-06-m> ᠬᠡᠷᠰᠡᠭᠦᠭᠦ ᠮᠠᠶᠤᠲᠠᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠭᠡᠷᠡᠶᠢᠨ ᠴᠢᠨᠤᠠ ᠠᠶᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠨᠠ.

<023-3-05-y>競馬で優勝したモンゴル青年（写真） [錦州省發]
 mongyul jalayus. [jin jü mjuj-yin čimege] [següder bui]

<023-3-05-g> mori uralduqu (urulduqu)-dur terigün manglai bolysan
 ᠮᠣᠷᠢ ᠤᠷᠠᠯᠳᠤᠬᠤ (ᠤᠷᠤᠯᠳᠤᠬᠤ)-ᠳᠤᠷ ᠲᠡᠷᠢᠭᠦᠨ ᠮᠠᠩᠯᠠᠢ ᠪᠣᠯᠤᠰᠠᠨ

<023-3-05-m> ᠮᠣᠷᠢ ᠤᠷᠠᠯᠳᠤᠬᠤ (ᠤᠷᠤᠯᠳᠤᠬᠤ) ᠳᠤᠷ ᠲᠡᠷᠢᠭᠦᠨ ᠮᠠᠩᠯᠠᠢ ᠪᠣᠯᠤᠰᠠᠨ

<023-3-04-y>イフ・バイシン廟会を開催 [バーリン＝巴林右翼旗發]
 dakıysan annu. [bayarin barayun yarun qosiyun-u čimege]

<023-3-04-g> yeke bayising-un sôm-e-yin qural-i yeke-ber čuyłaran

<023-5-03-m> 𐰽𐰺𐰍 (𐰽𐰺𐰍) 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 [𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺]

<023-5-02-y> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍

<023-5-02-g> morin-u uy ündüsü.

<023-5-02-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<023-5-01-y> 𐰽𐰺𐰍

<023-5-01-g> mal teyigebüri (tejigebüri)-yin küsünüg.

<023-5-01-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<023-4-07-y> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍

<023-4-07-g> çirmayıqu jorıy.

<023-4-07-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<023-4-06-y> 𐰽𐰺𐰍 (𐰽𐰺𐰍)

<023-4-06-g> tayılburı, küçürkeg mongyul. [uarlıy üsüg]

<023-4-06-m> 𐰽𐰺𐰍. 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍. [𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍]

<023-4-05-y> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍

yadan-a adalı-bar idegen undayan-i bolıymıjılaqu anu.

<023-4-05-g> gedesiŭ-yin eregüŭ-i qamayalaquı sanay-a talbiyçid ger

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<023-4-05-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<023-4-04-y> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍

ungsıysan sanal.

<023-4-04-g> minu bayısi bolqu mongyul-un uduııduyçı köke tıy-i

<023-4-04-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<023-4-03-y> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 (𐰽𐰺𐰍)

bui]

<023-4-03-g> nibbun (yapun) bolbal-a ayulan-u ulus ger mön. [següder

<023-4-03-m> 𐰽𐰺𐰍 (𐰽𐰺𐰍) 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍. [𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺]

<023-4-02-y> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍

<023-4-02-g> çisun anu bey-e-yi toyrıquı yekke tölüb.

<023-4-02-m> 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

<023-6-01-y>フフ・ソドル

<023-6-01-g> köke sudur.

<023-6-01-m> 007 4555

＜023-5-19-y＞ラクダの群れ（絵）

<023-5-19-g> jürü bolbasu temege-yin sürüg buyu. [jürü bui]

<023-5-19-m> ന്നാണു് ഒന്നു് ന്നു്. [ന്നാണു്]

＜023-5-18-y＞禁酒のうた

<023-5-18-g> darasun-i qoriylaqu dayuu.

$\langle 023\text{-}5\text{-}18\text{-m}\rangle$ Δ_{HfO_2} & $\Delta_{\text{KAlSi}_3\text{O}_8}$ Δ_{MgO} .

<023-5-17-y>馬の詩

<023-5-17-g> aŷta mori-u silüg dayuu.

$\langle 023-5-17-m \rangle = \frac{1}{m} \sum_{i=1}^m \log \frac{F_{i+1}}{F_i} = \log \frac{F_{m+1}}{F_1}.$

＜023-5-16-y＞ジャオー氏が葬儀で泣く習慣を改めた

<023-5-16-g> siyuu ü ukilan belbesürekü-yi qaluyısan anu..

$\langle 023-5-16-m \rangle$ 4466 70 7077 6767676767 67 6767676767 7067.

<023-5-15-y>ジャンタン

<023-5-15-g> jang tang.

$\langle 023\text{-}5\text{-}15\text{-m}\rangle \pi\gamma_7^{}\gamma_7^{}$.

<023-5-14-y>王戎

<023-5-14-g> wang rüng.

<023-5-14-m> ၁၁၇၇၈၁၁၇၇၇

<023-5-13-y>蛍の光で読書

<023-5-13-g> yaltu qorugai-yin genel-dür biçig ungsıysan anu..

<023-5-13-m>

＜023-5-12-y＞象を量る

<023-5-12-g> j̣ayan-a-yi kemnekü (kemj̣ikü).

<023-5-12-m> **וויר.7 ר מוסר (מסר)**.

<023-5-1-1-y>木の棒「く」で子供を教育

<023-7-03-g> uʔysayatan-u sayjɪraq-u-ɪ ermɛljɛgsɛn sanal.

$\langle 023\text{-}7\text{-}03\text{-m}\rangle$ טאג צו אונזערעם פארשטאנד.

<023-7-02-y>新聞

<023-7-02-g> sedkül.

$\langle 023-7-02-m \rangle$ merged.

<023-7-01-y> | 握りの土

<023-7-01-g> nigen adqumal sirui.

$\langle 023-7-01-m \rangle$ 1986.

＜023-6-07-y＞未来のモンゴル若者について（詩）

kemekü silüg anu (inü).

(36) $\langle 023-6-07-g \rangle$ iregedüi-yin biden-ü köke mongγul-un ĵalayus-un sedkilge

023-6-07-m

＜023-6-06-y＞心を強くする

<023-6-06-g> sedkil-ün čikiray qatayv-yi sigümjilekü anu (inü).

$\langle 023-6-06-m \rangle$ ಸೂಚಕದ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ.

＜023-6-05-y＞説明（絵）

<023-6-05-g> tayilburi anu. [ʃiruy bui]

<023-6-05-m> **ඇමරිකා** තුළ, [ෆෆෆෆෆෆ]

<023-6-04-y>国軍に入隊して悟ったこと

<023-6-04-g> ulus-un čirig (čërig)-tür oruyad boduǰu uqay'san anu.

<023-6-04-m> תשרי ה'תשנ"ג (תאנ"ל) חג המצות ויום כיפור.

＜023-6-03-y＞困難のなかに幸福を求めよ

<023-6-03-g> jüdegüri-yin dotur-a-ača jïryal-i eri.

<023-6-03-m> ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

序章

orussil.

<023-6-02-g> yeke yuwan ulus-un manduysan tüü-yin köke sudur-un

<023-6-02-m> ମାତ୍ର ସର୍ବ ମୋଟର ଓ ଟ୍ରକ୍ସର ଆବେଗର ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ପାଇଁ ଏହା ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ ।

<023-8-16-y>病氣で悩む (語)

<023-8-16-g> ebedċin-e emkenigsen silüg.

<023-8-16-m> 𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹.𐌹 𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌸𐌹𐌹.

<023-8-15-y> 𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 (絵)

<023-8-15-g> ċasu bolud (bolun) qorugai sibujī (sibajī). [jɪruy bui]

<023-8-15-m> 𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 (𐌸𐌹𐌸𐌹) 𐌹𐌸𐌹𐌹𐌸𐌹𐌹 (𐌹𐌸𐌹𐌹) · [𐌸𐌸𐌸𐌸 𐌸𐌹]

<023-8-14-y> 𐌸𐌹𐌸𐌹 (絵)

<023-8-14-g> qorugai sibujī (sibajī). [jɪruy bui]

<023-8-14-m> 𐌹𐌸𐌹𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌸𐌹𐌹 (𐌹𐌸𐌹𐌹) · [𐌸𐌸𐌸𐌸 𐌸𐌹]

<023-8-13-y> 家と昆虫 (絵)

<023-8-13-g> ger bolud (bolun) qorugai sibujī (sibajī). [jɪruy bui]

<023-8-13-m> 𐌸𐌹 𐌸𐌹𐌸𐌹 (𐌸𐌹𐌸𐌹) 𐌹𐌸𐌹𐌹𐌸𐌹𐌹 (𐌹𐌸𐌹𐌹) · [𐌸𐌸𐌸𐌸 𐌸𐌹]

<023-8-12-y> 植物と昆虫 (絵)

<023-8-12-g> uryumal bodas kiged qorugai sibujī (sibajī). [jɪruy bui]

<023-8-12-m> 𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌸𐌹𐌹𐌸𐌹𐌹 𐌹𐌸𐌹𐌹 (𐌹𐌸𐌹𐌹) · [𐌸𐌸𐌸𐌸 𐌸𐌹]

<023-8-11-y> お問う合わせ先

<023-8-11-g> asayulċiqu (asayulċaqu) ger.

<023-8-11-m> 𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 (𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹) 𐌸𐌹.